BOMANN®

HAUSHALTS-KONDENSTROCKNER WTK 5020

Household condenser tumble dryer

Bedienungsanleitung/Garantie

Instruction Manual

DEUTSCH

Inhalt

Einleitung ..... Seite 3
Allgemeine Hinweise ..... Seite 3
Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät ..... Seite 3
Auspacken des Gerätes ..... Seite 4
Geräteübersicht ..... Seite 5
Installation ..... Seite 5
Inbetriebnahme / Betrieb ..... Seite 6
Starten eines Trockenprogramms ..... Seite 8
Tipps zur Energieeinsparung ..... Seite 9
Reinigung ..... Seite 9
Reparaturen ..... Seite 10
Störungsbehebung ..... Seite 10
Technische Daten ..... Seite 11
Garantie / Kundendienst ..... Seite 12
Entsorgung ..... Seite 13

ENGLISH

Contents

Introduction ..... Page 14
General Notes ..... Page 14
Special safety Information for this Unit ..... Page 14
Unpacking the Appliance ..... Page 15
Appliance Overview ..... Page 15
Installation ..... Page 16
Startup / Operation ..... Page 16
Start the Drying cycle ..... Page 18
Tips for Energy saving ..... Page 19
Cleaning ..... Page 20
Repairs ..... Page 20
Troubleshooting ..... Page 21
Technical Data ..... Page 21
Disposal ..... Page 22

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden:

⚠ **WARNUNG:**
Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.

⚠ **ACHTUNG:**
Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.

HINWEIS: Hebt Tipps und Informationen für Sie hervor.

Allgemeine Hinweise

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch und bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Es darf nur in der Art und Weise benutzt werden, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Halten Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, und Feuchtigkeit fern. Benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Lassen Sie das Gerät **nicht** unbeaufsichtigt. Verlassen Sie während des Betriebes **nicht** das Haus.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel) oder schalten Sie die Sicherung ab, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, zur Reinigung oder bei Störung.
- Das Gerät und das Netzkabel müssen regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden. Wird eine Beschädigung festgestellt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.
- Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) erreichbar liegen.

⚠ **WARNUNG!**
Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht **Erstickungsgefahr!**

Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät

WARNUNG: Vorsicht, heiße Oberfläche!

Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberflächen sehr hoch sein.

⚠ WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät niemals vor dem Ende des Trockenzyklus aus, es sei denn, alle Wäschestücke werden rasch entnommen und so ausgebreitet, dass die Wärme abgegeben werden kann.

- Das Trockengewicht der Wäsche darf 8 kg nicht überschreiten.
- Im Gehäuseboden befinden sich Ventilationsöffnungen, die nicht durch Teppichboden verstopft werden dürfen.

- Stellen Sie das Gerät nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier, das dem Türscharnier des Gerätes so gegenüberliegt, dass ein vollständiges Öffnen der Gerätetür eingeschränkt ist.
- Beachten Sie die Anweisungen im Kapitel „Inbetriebnahme / Betrieb – Hinweise zum Trocknen“.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren **Gebrauchs des Gerätes** unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- **Kinder** unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie sind unter kontinuierlicher Aufsicht.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Reinigen Sie den Flusenfilter vor oder nach jedem Trockenvorgang.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fasern, Staub und sonstige Verschmutzungen rund um das Gerät ansammeln.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie einen autorisierten Fachmann auf. Um Gefährdungen zu vermeiden, ein defektes Netzkabel nur vom Hersteller, einem qualifizierten Techniker oder dem Kundendienst durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen. Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.

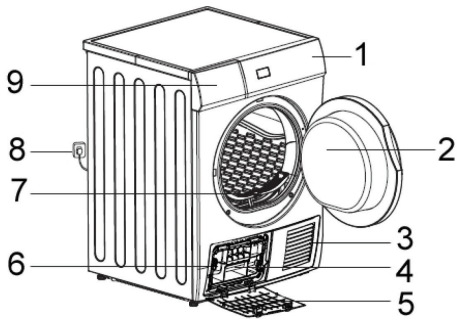
Auspacken des Gerätes

1. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
2. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, wie Folien, Füllmaterial, Kabelhalter und Kartonverpackung.
3. Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden.
4. Im Schadensfall nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Wenden Sie sich an Ihren Fachhandel.

HINWEIS:
Am Gerät können sich noch Staub oder Produktionsreste befinden. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät wie unter „Reinigung“ beschrieben zu säubern.

Geräteübersicht

HINWEIS:
Die Abbildung kann vom Originalgerät abweichen.



1	Bedienblende	4	Filtereinheit	7	Flusenfilter
2	Gerätetür	5	Wartungsklappe	8	Netzstecker
3	Lufteinlass	6	Kondensator (Verflüssiger)	9	Kondenswasserbehälter

Installation

ACHTUNG:
- Die Montage von Rohren und elektrischen Ausrüstungen darf nur durch Fachpersonal erfolgen.
- Bei der Installation darf das Gerät nicht mit dem Netzstrom verbunden sein. Anderenfalls besteht **Lebensgefahr** sowie **Stromschlaggefahr**!

HINWEIS:
Eine Demontage der Geräteabdeckung ist nicht möglich.

Voraussetzung an den Aufstellort

- Eine gute Belüftung rund um das Gerät ist erforderlich. Zu diesem Zweck muss genügend Freiraum geschaffen sein:
  - Abstand zu den Seitenwänden und der Rückwand 10 cm;
  - der Freiraum vor dem Gerät sollte so beschaffen sein, dass sich die Gerätetür ohne Behinderung öffnen lässt.
- Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 und 35°C betragen.
- Installieren Sie das Gerät an einem sauberen Ort.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einer stabilen und sicheren Standfläche auf, um Vibration und Lärm auf ein Minimum zu reduzieren.
- Falls das Gerät nicht waagerecht steht, stellen Sie die Schraubfüße entsprechend nach (siehe „Einstellen der Schraubfüße“).

- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Netzsteckdose frei zugänglich ist.
- **Vermeiden Sie eine Aufstellung:**
  - auf Oberflächen die nicht hitzebeständig sind.
  - neben Heizkörpern, einem Herd, direkter Sonneneinstrahlung oder sonstigen Wärmequellen.
  - an Orten, an denen eine hohe Feuchtigkeit auftritt (z. B. im Freien), da die Metallteile in solchen Fällen rostanfällig sind.
  - an Orten, an denen die Temperatur unter den Gefrierpunkt sinken könnte. Setzen Sie das Gerät keinerlei Witterungseinflüssen aus.
  - in der Nähe von flüchtigen und entflammbaren Materialien (z. B. Gas, Benzin, Alkohol, Lacken etc.).

Einstellen der Schraubfüße

Achten Sie auf festen, waagerechten Stand des Gerätes. Gleichen Sie Bodenunebenheiten durch Drehen der Schraubfüße aus.

Die Füße müssen festen Bodenkontakt haben. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage ob das Gerät waagegerecht steht. Wenn das Gerät nicht im Gleichgewicht steht, müssen die Schraubfüße erneut justiert werden.

ACHTUNG:
Die Füße dürfen nicht entfernt werden. Den Bodenabstand nicht durch Teppiche, Holzstücke oder ähnliches einschränken. Dadurch könnte ein Hitzestau verursacht werden, der wiederum den Betrieb des Gerätes beeinträchtigt.

Elektrischer Anschluss

WARNUNG:
- Die Installation an das Stromnetz muss gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften erfolgen.
- Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu einem **elektrischen Schlag** führen!
- In keinem Fall sollte das Gerät an Verlängerungskabeln, Adapterstecker o.Ä. angeschlossen werden.
- Verändern Sie den mit dem Gerät mitgelieferten Netzanschlussstecker nicht. Lassen Sie die Netzsteckdose durch einen Fachmann ersetzen, wenn diese für den Gerätenetzstecker nicht geeignet ist.
- Die Zugänglichkeit des Netzsteckers muss immer gewährleistet sein, um das Gerät im Notfall sofort von der Stromversorgung zu trennen.

- Prüfen Sie, ob die Netzspannung, die Sie benutzen wollen, mit der des Gerätes übereinstimmt. Die Angaben hierzu finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.
- Verwenden Sie die geforderte 12 A-Sicherung, eine träge Sicherung oder einen empfohlenen Sicherungsschalter und bieten Sie einen gesonderten Leistungsschutz für dieses Gerät.

Inbetriebnahme / Betrieb

Vor der Erstinbetriebnahme

- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Anschlüsse den Installationsanleitungen entsprechen.
- Entfernen Sie alle Zubehörteile und andere Materialien aus der Trommel.
- Reinigen Sie die Trommel. Beachten Sie die Anweisungen, die wir Ihnen im Kapitel „Reinigung“ dazu geben.
- Lassen Sie erstmalig einen Trockenvorgang für ca. 30 Minuten mit alten, feuchten Tüchern durchlaufen (siehe „Trockner starten“).

Hinweise zum Trocknen

⚠ ACHTUNG: NICHT im Gerät trocknen!

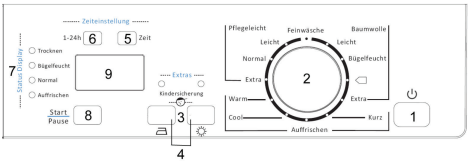
- Textilien die nicht für den Trockner geeignet sind. Beachten Sie stets die Hinweise auf dem Pflegeetikett Ihrer Textilien.
- Wäsche, die nicht gewaschen und geschleudert wurde.
- Mit Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Petroleum, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentfernungsmittel befleckte Wäsche. Diese muss vor dem Trocknen zuerst in der Waschmaschine mit heißem Wasser und Waschmittel gewaschen werden.
- Gegenstände wie z. B. Schaumgummi (Latexschaumgummi), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Artikel und Kleidungsstücke oder Kopfkissen mit Schaumgummiflocken.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten so verwendet werden, wie es in den Anweisungen für den Weichspüler festgelegt ist.
- Der letzte Abschnitt des Trockenzyklus erfolgt ohne Wärme (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Wäschestücke bei einer Temperatur verbleiben, die nicht zu einer Beschädigung der Wäschestücke führt.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen wie z. B. Feuerzeuge und Zündhölzer.

- Schließen Sie Reißverschlüsse, Knöpfe oder Haken vor dem Trocknen. Binden Sie lose Bänder oder Schleifen zusammen.

Einfüllen der Wäsche

- Lockern Sie die gewaschenen Textilien auf und sortieren Sie diese nach gewünschter Trockenstufe, Faser- und Gewebeart, gleicher Größe sowie Restfeuchte nach dem Schleudern. So wird die Trocknung besonders gleichmäßig.
- Jede Beladung sollte der Nennkapazität des Gerätes entsprechen.
- Stellen sie sicher, dass keine Wäschestücke in der Tür eingeklemmt sind.

Bedienblende



1 Ein/Aus

Diese Taste dient zum Ein-/Ausschalten der Stromversorgung.

2 Programmwahlschalter

Über den Programmwahlschalter können insgesamt 12 Programme eingestellt werden. Drehen Sie den Wahlschalter im Uhrzeigersinn oder entgegen, um das gewünschte Trockenprogramm auszuwählen. Einzelheiten zu den Programmen finden Sie in der „Trockenprogrammtabelle“.

Automatische Trockenprogramme
Das Gerät erkennt die Feuchtigkeit der Ladung und passt die optimale Trockenzeit automatisch an. Die elektronische Steuerung garantiert beste Trockenergebnisse auch bei geringer Beladung des Trockners. Sie ist bei allen Programmen aktiviert, außer bei den Programmen mit Zeitsteuerung WARM, COOL und AUFFRISCHEN.

3 Zusatzoptionen

Beachten Sie, dass die Auswahl der Funktionen programmabhängig ist. Die Funktionen werden nach Auswahl des Programms und vor dem Drücken der START/PAUSE-Taste eingestellt. Die jeweilig zugehörige Kontrollleuchte zeigt die Aktivierung der Funktionen an.

☼ Schontrocknen
Diese Funktion arbeitet mit reduzierter Trockentemperatur für temperaturempfindliche Wäsche. Die Trocknungsdauer verlängert sich dadurch.

Knitterschutz
Diese Funktion dient zur Vermeidung von Knitterfalten. Nach Programmablauf fügt das Gerät eine automatische Knitterschutzphase von ca. 30 Minuten durch, wenn nach Programmende die Textilien nicht sofort entnommen werden. Ist die Knitterschutzfunktion aktiviert, setzt der Trockner ca. zwei Stunden lang seine Trommelbewegungen in Abständen fort.

4 Aktivierung / Deaktivierung der Kindersicherung

Um den Betrieb nicht durch Fehlbedienung von spielenden Kindern zu unterbrechen, steht Ihnen eine Kindersicherung zur Verfügung. Halten Sie nach dem Programmstart gleichzeitig die Tasten Schontrocknen und Knitterschutz für einige Sekunden gedrückt. Ein Signalton ertönt. Alle Tasten, bis auf die Ein/Aus-Taste, sind gesperrt. Bei aktivierter Kindersicherung ist jeder ungültige Tastendruck mit einem Signalton hinterlegt. Halten Sie gleichzeitig beide Tasten erneut gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren. Wiederum ertönt ein Signalton.

5 Zeitwahl ZEIT

Bei dem Programm WARM können Sie die Trockenzeit selbst vorgeben. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie die gewünschte Zeit, welche im Display angezeigt wird, zwischen 20 und 60 Minuten einstellen.

6 Startverzögerung 1-24H

Wählen Sie die Startverzögerung, wenn Sie den Trocknungsprozess auf später verlegen wollen. Durch wiederholtes Drücken der Taste können Sie die gewünschte Startverzögerung, welche im Display angezeigt wird, zwischen 1 und 24 Stunden einstellen. Um die Startverzögerung zu deaktivieren, müssen Sie den Trockner aus und wieder einschalten.

7 Statusanzeigen

Die Kontrollleuchten zeigen während des laufenden Programms an, welche Trockenstufe gerade erreicht ist.

8 START/PAUSE

Drücken Sie die Taste um den Betrieb zu starten oder zu unterbrechen. Wenn nicht innerhalb von ca. 10 Minuten ein Programm gestartet wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

9 Displayanzeigen

- Über das Display werden die Trockenzeit ZEIT und die Startverzögerung 1-24H angewählt.
- Nach dem Start des Trockenprogramms wird die verbleibende Trockenzeit [REMAIN] als [x:xx] Stunden und Minuten angezeigt.
- Die Startverzögerung [DELAY] wird angezeigt, wenn diese eingestellt ist. Das Programm wird nach [xx] Stunden gestartet.
- Erläuterung der Symbole:

Die Kindersicherung ist aktiviert.

Der Kondenswasserbehälter muss entleert werden.

Eine Reinigung des Flusenfilters ist erforderlich.

- Fehlercodes werden bei Störung angezeigt.

Starten eines Trockenprogramms

Trockenprogrammtabelle

HINWEIS:

- Die unten aufgeführten Werte sind Näherungswerte und Empfehlungen bei Normalbedingungen und daher unverbindlich.
- Die Programmlaufzeiten können je nach Beladung, Restfeuchte und Temperatur von den angegebenen Werten abweichen.

Programm	Trocknungsstufe	Beladung kg (Trockengewicht)	Restfeuchte	Zeit Min.	Energieverbrauch kWh
Baumwolle	Leicht	8 kg	60 %	65	3,1
	Bügelfeucht			90	3,9
	Standard *			130	4,8
	Extra			150	5,2
Pflegeleicht	Leicht	3,5 kg	40 %	42	1,3
	Normal			57	1,6
	Extra			60	2,0
Feinwäsche	-----	3 kg	-----	60	2,0
Warm	-----	3 kg	-----	20	0,67
Cool	-----	3 kg	-----	30	0,1
Kurz	-----	3 kg	-----	65	1,9
Auffrischen	-----	1 kg	-----	32	0,35

* **Standardtrockenprogramm: Baumwolle Standard**

Bei vollständiger Beladung und Teilbeladung ist dieses Trockenprogramm zur Ermittlung der Angaben auf dem Energielabel. Das Programm ist zur Trocknung normaler nasser Baumwolltextilien geeignet und in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle am effizientesten.

Programm wählen

Programm	Erklärung
Baumwolle	Das Programm ist zur Trocknung normaler nasser Baumwolltextilien geeignet (z. B. Bettlaken, Bettbezüge, Unterwäsche usw.)
Pflegeleicht	Mit diesem Programm trocknen Sie weniger strapazierfähige Textilien; beispielsweise Synthetik.
Feinwäsche	Das Programm ist für die in der Waschmaschine waschbaren Wolltextilien geeignet. Die Textilien sind nach Programmende flauschiger, aber noch nicht getrocknet. Wäsche sofort nach Programmende entnehmen und an der Luft fertigtrocknen.
Warm / Kalt	Das Zeitprogramm ist vor allem für das Trocknen von geringen Wäschemengen gedacht. Es kann zum Nachtrocknen mehrlagiger Textilien genutzt werden.
Kurz	Das Programm ist für die schnelle Trocknung temperaturempfindlicher Textilien geeignet.
Auffrischen	Das Programm dient zum Auffrischen, Lüften, Entflusen oder Entknittern trockener Wäsche.

Kapazität

Überladen Sie das Gerät nicht, anderenfalls werden die Textilien strapaziert und die Trocknung beeinträchtigt. Die Mengen finden Sie in der „Trockenprogrammtabelle". Eine Überladung des Gerätes kann zu Geräteschäden führen. Berücksichtigen Sie, dass der Hersteller keine Haftung bei Garantieschaden durch Überladung übernimmt.

Trommelinnenbeleuchtung

Sobald Sie die Gerätetür öffnen, wird das Trommelinnere beleuchtet, damit kein Wäschestück beim Entnehmen vergessen wird. Das Licht ist jeweils für ca. 1 Minute eingeschaltet.

Trockner starten

- Schließen Sie den Netzstecker an.
- Geben Sie Ihre Wäsche in die Trommel.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste ein.
- Wählen Sie das gewünschte Programm und die Zusatzoptionen.
- Drücken Sie die START/PAUSE-Taste, um das Programm zu starten.

Änderung eines Trockenprogramms

Eine Änderung ist nach erfolgtem Programmstart nicht möglich. Um ein neues Programm wählen zu können, müssen Sie den Trockner aus und wieder einschalten.

Vor Programmende

Bei allen Trockenprogrammen folgt der Heizphase eine Abkühlphase für ca. 5 bis 10 Minuten. Wenn die Wäsche nach Ablauf dieser Phase nicht entnommen wird, führt das Gerät eine automatische Anti-Knitterfalten-Phase von ca. 30 Minuten durch. Die Kontrollleuchte KNITTERSCHUTZ blinkt. Danach wird der Betrieb endgültig gestoppt.

Programmende

Am Ende des Trockenvorgangs (vor der automatischen Anti-Knitterfalten-Phase) ertönen mehrere Signaltöne; danach geht das Gerät in den Standby-Modus über. Das Display zeigt „-“ an.

Ausschalten

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
- Reinigen Sie den Flusenfilter und entleeren Sie den Kondenswasser-behälter wie unter „Reinigung“ beschrieben.
- Um unangenehme Gerüche zu vermeiden und für eine bessere Erhaltung der Türdichtung, lassen Sie die Gerätetür bis zum nächsten Trockengang leicht geöffnet.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Tipps zur Energieeinsparung

Um Energie zu sparen und die Umwelt zu schützen, empfehlen wir Ihnen nachstehende Tipps zu befolgen:

- Nutzen Sie das maximale Fassungsvermögen des jeweiligen Trockenprogramms.
- Wählen Sie das Trockenprogramm je nach Art der Wäsche und dem erforderlichen Grad der Trockenheit.
- Trocknen Sie die Wäsche nicht übermäßig. Dies schont Ihre Wäsche, verhindert Faltenbildung und spart Energie.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um übermäßiges Trocknen und hohen Stromverbrauch zu vermeiden.
- Lüften Sie den Raum gut. Die Raumtemperatur sollte nicht über 35°C steigen.

Reinigung

⚠ WARNUNG:

- Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten das Gerät grundsätzlich abschalten und den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen. **Stromschlaggefahr!** Heißer Dampf kann zu Schäden an Kunststoffteilen führen. Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

⚠ ACHTUNG:

- Benutzen Sie keine Drahtbürste oder anderen scharfkantigen, scheuernden Gegenstände.
- Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

Reinigung des Gerätegehäuses

Reinigen Sie das Gehäuse und die Blende mit einem milden Reinigungsmittel oder Seifenlauge und trocknen Sie alles mit einem weichen Tuch ab.

Reinigung der Tür und Trommel

Reinigen Sie die Türinnenseite und die Trommel regelmäßig mit einem Tuch, ca. alle drei Monate, um Schmutz- oder Faserrückstände zu entfernen.

Reinigung des Flusenfilters

Der Flusenfilter in der Türöffnung fängt alle Flusen, die während der Trocknung anfallen. Reinigen Sie den Filter vor oder nach jedem Trockenvorgang.

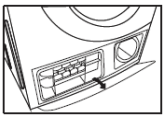
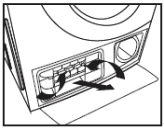
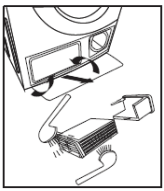
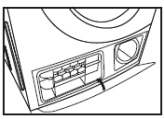
- Entnehmen Sie den Filter nach oben heraus.
- Streifen Sie die Flusen mit der Hand ab, verwenden Sie ggf. ein feuchtes Tuch oder reinigen Sie den Filter unter fließendem Wasser.
- Trocknen Sie den Filter gründlich und setzen Sie diesen ordnungsgemäß wieder ein.

⚠ ACHTUNG:

- Wenn der Filter nicht regelmäßig gereinigt wird, kann es zur Beschädigung des Trockners kommen.
- Das Gerät niemals ohne eingesetzten Filter in Betrieb nehmen!

Reinigung des Kondensators

Reinigen Sie den Kondensator regelmäßig.

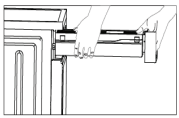
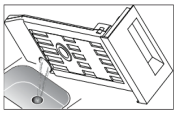





- Lösen Sie die Wartungsklappe.
- Legen Sie ein saugfähiges Tuch unter. Es könnte Restwasser austreten.
- Öffnen Sie die Wartungsklappe vollständig.
- Drehen Sie die beiden gegenüberliegenden Verriegelungshebel auf.
- Ziehen Sie den Kondensator heraus.
- Reinigen Sie den Kondensator, sowie die Dichtungen unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie den Kondensator wieder ein. Fassen Sie ihn am Haltegriff.
- Drehen Sie die beiden Verriegelungshebel wieder zu.
- Schließen Sie die Wartungsklappe und verriegeln Sie diese.

⚠ ACHTUNG:
Das Gerät niemals ohne eingesetzten Kondensator in Betrieb nehmen!

Entleeren des Kondenswasserbehälters

Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter nach jedem Trockenvorgang.

Sollte der Behälter während eines laufenden Programms überfüllt sein, stoppt der Trockenvorgang und im Display erscheint die entsprechende Anzeige. Nachdem Sie den Kondenswasserbehälter entleert haben, drücken Sie die START/PAUSE-Taste, um den Trockenvorgang fortzusetzen.

Reparaturen

Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur bringt Gefahr für den Benutzer und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs.

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine beschädigte Netzanschlussleitung darf nur von einer Elektrofachkraft ausgewechselt werden.

Störungsbehebung

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden oder einen Fachmann hinzuziehen

Sie brauchen den Kundendienst möglicherweise nicht rufen, wenn Sie nachstehende Fehlersuchtabelle lesen:

Störung	Ursache / Maßnahmen
Das Gerät funktioniert bzw. startet nicht.	- Überprüfen Sie die Stromversorgung. - Ist das Gerät eingeschaltet bzw. ein Programm gewählt? - Haben Sie die START/PAUSE-Taste gedrückt? - Beachten Sie die maximale Füllmenge.
Das Gehäuse ist heiß oder es riecht verbrannt.	- Der Flusenfilter ist verstopft und muss gereinigt werden. - Der Kondensator muss gereinigt werden.
Ungewöhnliche Geräusche und starke Vibrationen.	- Das Gerät muss eben auf einem festen Untergrund stehen. - Sind die Schraubfüße ausgerichtet?
Textilien sind zu trocken.	- Beachten Sie die maximale Füllmenge. - Wurde die Wäsche rechtzeitig entnommen? - Die Wäsche wurde schlecht vorsortiert. - Stellen Sie die richtige Temperaturstufe ein.
Textilien sind verformt.	Beachten Sie stets die Hinweise auf dem Pflegeetikett Ihrer Textilien.

Fehlermeldungen

Anzeige Display	Ursache der Störung	Bedeutungen
	Flusenfilter ist verstopft	Flusenfilter und ggf. Ventilationsöffnungen reinigen bzw. freiräumen und Gerät neu starten.
	Kondenswasserbehälter ist voll	Kondenswasserbehälter entleeren.

Anzeige Display	Ursache der Störung	Bedeutungen
E30	Problem Heizung oder Thermostat	Fachmann hinzuziehen.
E32	Problem Feuchtigkeitssensor	
E33	Problem Temperatursensor	
E34		

HINWEIS:
Falls Sie nach dem Durcharbeiten der obigen Schritte immer noch Probleme mit Ihrem Gerät haben sollten, wenden Sie sich an Ihren Fachhandel oder den Kundendienst (siehe „Garantie / Kundendienst").

Technische Daten für Haushaltswäschetrockner nach:

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 392/2012

Modell		**WTK 5020**
Nennkapazität		**8 kg**
Trockenart		**Kondens**
Energieeffizienzklasse [1]		**B**
Verbrauchsdaten		
Jährlicher Energieverbrauch [2]	kWh/Jahr	561
Wäschetrockner mit Automatik		ja
Energieverbrauch Standardprogramm		
- bei Vollbeladung	kWh	4,74
- bei Teilbeladung	kWh	2,56
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	W	0,28
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand	W	1,72
Dauer des unausgeschalteten Zustands	Min.	10
Standardprogramm [3]		**Baumwolle Standard**
Programmdauer des Standardprogramms		
- bei Vollbeladung	Min.	140
- bei Teilbeladung	Min.	90
Kondensationseffizienzklasse [4]		**B**
Gew. Kondensationseffizienz des Standardprogramms		
- bei Vollbeladung	%	80,1
- bei Teilbeladung	%	80,1
Luftschallemission	db(A) re1pW	69
Bauart		Standgerät
Abmessungen / Gewichte		
Höhe	cm	84,5
Breite	cm	59,5
Tiefe	cm	61,5
Nettogewicht	kg	43,0
Elektrischer Anschluss		
Leistungsaufnahme	W	2700
Netzspannung / Frequenz	V~ / Hz	220-240 / 50
Absicherung	A	12

1) A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz).
2) Gewichteter jährlicher Energieverbrauch auf Grundlage von 160 Trocknungszyklen für das Standardprogramm bei vollständiger Beladung und Teilbeladung sowie des Verbrauchs der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch je Zyklus hängt von der Art der Nutzung des Gerätes ab.
3) Das Programm „Baumwolle Standard" bei vollständiger Beladung und Teilbeladung ist das Standardtrockenprogramm, auf das sich die Information auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist zum Trocknen normaler nasser Baumwolltextilien geeignet und in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle am effizientesten.
4) A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz).

Die Geräte entsprechen den harmonisierten europäischen Normen sowie den Richtlinien in der jeweils bei Lieferung aktuellen Fassung:

- Niederspannung 2006/95/EC
- Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC
- Umweltgerechte Gestaltung von Haushaltswäschetrocknern 932/2012/EU

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktentwicklungen vorbehalten.

Garantie / Kundendienst

Dieses Gerät ist ein Qualitätserzeugnis. Es wurde unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut. Da es sich um ein technisches Gerät handelt, sind für Verkauf, Aufstellung, Anschluss und erste Inbetriebsetzung besondere Fachkenntnisse erforderlich. Deshalb dürfen Aufstellung, Anschluss und erste Inbetriebnahme nur durch einen zuständigen Fachmann erfolgen. Die nachstehenden Garantiebedingungen beschreiben den Umfang und die Voraussetzungen unserer Garantieleistungen abschließend. Neben dem Anspruch auf unsere Garantieleistungen stehen Ihnen die Gewährleistungsansprüche und sonstigen gesetzlichen Ansprüche gegen den Verkäufer zu. Unsere Garantieleistungen lassen diese Ansprüche unberührt.

1. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch die Rechnung, Lieferschein oder gleichwertiger Unterlagen nachzuweisen ist. In diesem Zeitraum erstrecken sich die Garantieleistungen über die Arbeitszeit, die Anfahrt und über die zu ersetzenden Teile. Bei gewerblicher Nutzung oder gleichzusetzender Beanspruchung (z. B. Nutzung durch mehrere Familien) ist die Garantiezeit auf 6 Monate beschränkt.

2. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Funktionsfehler, die trotz vorschriftsmäßigem Anschluss, sachgemäßer Behandlung und Beachtung der gültigen Einbauvorschriften und Betriebsanleitungen auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind, durch unseren Kundendienst beseitigt. Transportschäden müssen sofort aber spätestens innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt des Gerätes dem Verkäufer gemeldet werden. Emaille- und Lackschäden werden nur dann von der Garantie erfasst, wenn sie innerhalb von 8 Tagen nach Übergabe des Gerätes unserem Kundendienst angezeigt werden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas- oder Kunststoffteile bzw. Glühlampen. Das gleiche gilt für Schäden an wasserführenden Geräten (Waschmaschinen u. Spülmaschinen), die aufgrund von Kalkablagerungen auftreten.

3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Im Übrigen entscheiden wir über Art und Umfang der Garantieleistung nach Ermessen unter den z. Z. günstigsten Konditionen, wobei jedoch im Einzelnen gilt, dass die Reparatur der Geräte in der Regel am Aufstellungsort erfolgt; ausnahmsweise kann sie jedoch auch in den Räumen unserer Kundendienstwerkstatt durchgeführt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Die Garantie gilt nur für Geräte, welche sich im Bereich der Bundesrepublik Deutschland bzw. Österreich befinden.

4. Durch die Instandsetzung der Geräte oder Ersatz einzelner Teile wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird eine neue Garantiefrist für das Gerät in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Garantiefrist.

5. Wir übernehmen keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teilen, die durch übermäßige Beanspruchung, unsachgemäße Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Installations- und Bedienungsanleitung sowie bei Einbau von Ersatz- und Zubehörteilen, die nicht in unseren Listen aufgeführt sind. Bei Eingriffen in oder Veränderungen an dem Gerät durch Personen, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Garantieanspruch.

6. Der Endkunde hat dem Kundendiensttechniker den freien Zugriff zu dem defekten Gerät zu ermöglichen. Evtl. Kosten, die dadurch anfallen, dass ein freier Zugriff zu dem defekten Gerät nicht möglich ist, gehen zu Lasten des Endkunden.

7. Alle durch BOMANN zu erbringenden Leistungen bedürfen einer Prüfung bzw. den Einsatz eines BOMANN -Technikers oder eines durch BOMANN autorisierten Vertragspartners. Bei unnötiger oder unberechtigter Inanspruchnahme unseres Kundendienstes gehen die damit verbundenen Kosten zu Lasten des Endabnehmers.

8. Die Haftung der C. BOMANN GmbH über die Garantieerklärung hinaus ist ausgeschlossen, sofern diese nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig durch Erfüllungsgehilfen oder Vertreter der C. BOMANN GmbH herbeigeführt wurden. Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

Bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit ist die Haftung nur dann ausgeschlossen, wenn der Schaden nicht auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung der C. BOMANN GmbH oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung

eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen beruht. Bitte sorgfältig aufbewahren!

Kundendienst- Kontaktadresse:
OPERATEC Service GmbH
Am Telering 9
03051 Cottbus

Telefon: D 01805 / 103311*
(Montag bis Freitag 8:00 Uhr – 18:00 Uhr)
*14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz
*max. 42 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz

oder **+49 (0)355 / 4938888**

für Österreich: 01805 / 350005

Telefax: +49 (0)355 / 4938899
E-Mail: bomann@operatec.de
Web: www.operatec.de

Bitte nennen Sie bei etwaigen Reklamationen die Modellbezeichnung sowie die Seriennummer des Gerätes. Darüber hinaus sind der Händler und das Kaufdatum zu nennen. Diese Angaben benötigen wir, um eine reibungslose Reklamationsbearbeitung sicherzustellen.

Entsorgung

Bedeutung des Symbols „Mülltonne“
Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab die Sie nicht mehr benutzen werden.

Sie helfen damit die potenziellen Auswirkungen, durch falsche Entsorgung, auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Sie leisten damit Ihren Beitrag zur Wiederverwertung, zum Recycling und zu anderen Formen der Verwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.

Informationen, wo die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Kommunen oder die Gemeindeverwaltungen.

⚠ WARNUNG:
Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser, wenn Sie das Gerät außer Betrieb nehmen oder es entsorgen.

Introduction

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

Symbols in these Instructions for Use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

⚠ **WARNING:**
This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

⚠ **CAUTION:**
This refers to possible hazards to the machine or other objects.

NOTE: This highlights tips and information.

General Notes

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions and the receipt. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.
- The appliance is only to be used as described in the user manual. Do not use the appliance for any other purpose. Any other use is not intended and can result in damages or personal injuries.
- Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight and humidity. Do not use the appliance with wet hands.
- Do **not** leave the device unattended. Do **not** leave the house during operation.
- When not in use, for cleaning, user maintenance works or with disruption, switch off the appliance and disconnect the plug (pull the plug itself, not the lead) or turn off the fuse.
- The device and the mains lead have to be checked regularly for signs of damage. If damage is found the device must not be used.
- For safety reasons, alterations or modifications of the device are prohibited.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

⚠ **WARNING:**
Do not allow small children to play with the foil. There is a **danger of suffocation!**

Special safety Information for this Unit

WARNING: Caution, hot surface!

The touchable surfaces may become very hot during operation.

⚠ **WARNING:**
Never switch the appliance off before the end of the drying cycle, unless all washing is taken out quickly and spread out so that the heat can be dissipated.

- The dry weight of the washing may not exceed 8 kg.
- There are ventilation slots in the base of the housing which may not be blocked by carpets.

- Do not place the appliance behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge that lies opposite the door hinge of the appliance in such a way that it prevents the appliance door from opening fully.
- Follow the instructions in the chapter “Startup / Operation – Drying advice”.
- This appliance can be used by **children** aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning **use of the appliance** in a safe way and understand the hazards involved.
- **Children** shall not play with the appliance.
- **Children** younger than 3 years should be kept away, unless they are under continuous supervision.
- Cleaning and **user maintenance** shall not be made by **children** unless they are older 8 years and supervised.
- Clean the lint filter before each drying cycle.
- Make sure that no fibres, dust, and other dirt collect around the appliance.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by qualified person and with a cable of the same type. Do not use the device if the device or plug is damaged.

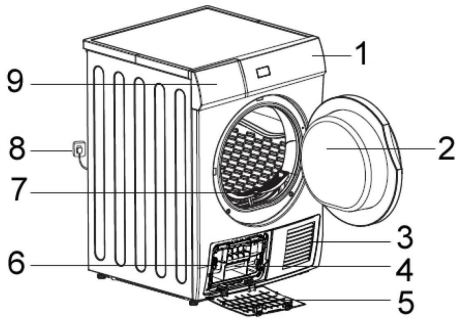
Unpacking the Appliance

1. Remove the appliance from its packaging.
2. Remove all packaging material, such as foils, filler, cable holder and cardboard packaging.
3. To prevent hazards, check the appliance for any transport damage.
4. In case of damage, do not put the device into operation. Contact your distributor.

NOTE:
Production residue or dust may have collected on the appliance. We recommend cleaning the appliance according to chapter “Cleaning”.

Appliance Overview

NOTE:
The original appliance may differ from the appliance pictured here.



1	Control panel	4	Filter unit	7	Lint filter
2	Appliance door	5	Maintenance flap	8	Mains plug
3	Air intake	6	Condenser	9	Condenser water tank

Installation

⚠ WARNING:
- Pipes and electrical fittings may only be fitted by qualified specialists.
- During installation, the appliance must not be connected to the mains power. Otherwise **danger to life**, as well as **risk of electric shock** exists!

NOTE:
The appliance cover cannot be removed.

Requirements for the installation location
- Good ventilation is required around the appliance. Sufficient clearance must be created for this purpose:
  - Gap to the side walls and the back wall is 10 cm;
  - Clearance in front of the appliance must be created so that the appliance door can open without being impeded.
- The ambient temperature should be between 5 and 35°C.
- Install the appliance in a clean location.
- Always set the appliance onto a stable and secure surface in order to reduce vibration and noise to a minimum.
- If the appliance does not stand level, adjust the screw-in feet accordingly (see “Adjusting the screw-in feet”).

- The appliance must be set up in such a way that the mains socket is easily accessible.
- **Avoid installing:**
  - On surfaces which are not heat resistant.
  - Next to heating appliances, a cooker, direct sunlight, or other sources of heat.
  - In locations of high humidity (e.g. outdoors), since the metal parts are susceptible to rust in these cases.
  - In locations in which the temperature could fall below the freezing point. Never expose the appliance to the elements.
  - Next to volatile and inflammable materials (e.g. gas, petrol, alcohol, paint, etc.).

Adjusting the screw-in feet

Make sure that the appliance stands securely and level. Adjust for an uneven floor by turning the screw-in feet.

The feet must have secure contact with the floor. Use a spirit level to check whether the appliance is level. If the appliance is not balanced, the screw-in feet must be adjusted again.

⚠ CAUTION:
The feet may not be removed. Do not block the gap between floor and appliance with carpets, wood blocks, or similar. This may cause a build-up of heat, which in turn impairs the operation of the appliance.

Electrical connection

⚠ WARNING:
- The installation to the mains supply must conform to the local standards and regulations.
- Improper connection may cause to an **electric shock!**
- In no event the device should be connected to an extension cord, adapter plug or the like.
- Do not modify the plug provided with the appliance. If the plug does not fit properly to the outlet, let install a proper outlet by an authorized specialist.
- The accessibility of the power plug must always be ensured in order to disconnect the device from the power supply in case of an emergency.

- Ensure that your mains power corresponds with the specifications of the appliance. The specifications are printed on the rating label.
- Connect the mains cable to a properly installed and earthed wall outlet.
- Use the required 12 amp fuse, a time delay fuse or circuit breaker recommended and provide a separate power protection for this device.

Startup / Operation

Before initial use
- Ensure that the electrical connections correspond to the installation instructions.
- Remove all accessories and other materials from the drum.
- Clean the drum. Follow the instructions which we provide in the chapter, “Cleaning”.
- First run through a drying cycle for approx. 30 minutes with old, damp cloth (see “Starting the dryer”).

Drying advice

⚠ CAUTION: DO NOT dry in the appliance!

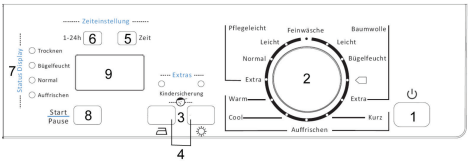
- Fabrics which are not tumble-dryer safe. Always follow the instructions on the care labels of your fabrics.
- Washing that has not been washed and spun.
- Washing stained with cooking oil, acetone, alcohol, fuel, petrol, kerosene, stain remover, turpentine, wax, or wax remover. This must be washed first in the washing machine with hot water and detergent before drying.
- Objects such as foam rubber (latex), shower caps, waterproof fabrics, rubberised items, and items of clothing or pillows with foam rubber flakes.

- Softeners or similar products should be used as specified in the softener instructions.
- The last section of the drying cycle is done without heat (cool down cycle) to ensure that the items of washing remain at a temperature which does not lead to the washing being damaged.
- Remove all objects from pockets, such as matches and lighters.
- Close zips, buttons, or hooks before drying. Tie loose straps or loops together.

Putting the washing into the dryer

- Shake out the washed fabrics and sort them according to the required drying setting, fibre, and fabric type, size, as well as remaining moisture after spinning. This will make the drying very consistent.
- Each load should correspond to the rated capacity of the appliance.
- Ensure that no items of washing are trapped in the door.

Control panel



1 On/Off

This button is used to switch the power supply on and off.

2 Program selector

A total of 12 programs can be set via the program selector. Turn the selector clockwise or anti-clockwise to select the required drying program. More details on the programs can be found in the “Drying programme table”.

Automatic drying programmes

The device detects the moisture in the load and automatically adjusts the optimum drying time. The electronic control ensures the best drying results even at less loading of the dryer. It is activated in all programs, except in the WARM, COOL and FRESHEN UP programs with timer controls.

3 Additional options

Note that that the selection of the functions depends on which program has been selected. The functions are set after the program selection and before pressing the START/ PAUSE button. The related control lamp indicates that the function has been activated.

Gentle drying

This function works at a reduced drying temperature for heat-sensitive washing. This extends the duration of the drying cycle.

Anti-crease

This function is designed to prevent creasing. After the end of the programme, the appliance adds an automatic anti-crease phase of approx. 30 minutes, if the fabrics are not removed immediately after the end of the programme. If the anti-crease function is activated, the dryer will continue to turn the drum at intervals for approx. two hours.

4 Activation/ Deactivation of the child lock

A child lock is available in order to prevent interruption of the operation of the appliance through misuse by playing children. After starting the programme, hold down the Gentle Drying and Anti-Crease buttons for a few seconds. A beep will sound. All buttons, apart from the On/Off button, are locked. If the child lock is activated, any invalid button press is indicated by a beep. Hold down both buttons again at the same time to deactivate the child lock. A beep sounds again.

5 Time selection TIME

If the WARM program has been selected you can set the drying time yourself. By repeatedly pressing the button, you can set the desired time shown on the display to between 20 and 60 minutes.

6 Delay start 1-24H

Select delay start, if you want to postpone the drying process until later. By repeatedly pressing the button, you can set the desired delayed start shown on the display to between 1 and 24 hours. In order to deactivate the delay start, you must switch the dryer off and on.

7 Status indicators

While the program is running, the control lamps indicate which drying stage has just been reached.

8 START/PAUSE

Press the button to start or pause operation. If the programme is running, the programme control lamp of the selected programme will flash. If no programme is started within approx. 10 minutes, the appliance switches off automatically.

9 Display indicators

- The ZEIT and the selected delay start 1-24H.
- After the start of the drying program, the remaining drying time [REMAIN] is shown as [x:xx] hours and minutes.
- The delay start [DELAY] is displayed if it has been set. The program is started after [xx] hours.
- Explanation of symbols:

The child lock is activated.

The condenser water tank must be emptied.

The lint filter must be cleaned.

- Error codes are displayed in the event of a fault.

ENGLISH

Start the Drying cycle

Drying programme table

NOTE:

- The figures listed below are approximate figures and recommendations under normal operating conditions and are therefore for information only.
- The programme running times may deviate from the specified figures according to load, remaining moisture, and temperature.

Programme	Drying setting	Load in kg (dry weight)	Remaining moisture	Time Min.	Energy consumption kWh
Baumwolle (Cotton)	Leicht (Light)	8 kg	60 %	65	3,1
	Bügelfeucht (iron dry)			90	3,9
	Standard			130	4,8
	Extra			150	5,2
Pflegeleicht (Easy Care)	Leicht (Light)	3,5 kg	40 %	42	1,3
	Normal			57	1,6
	Extra			60	2,0
Feinwäsche (Delicates)	-----	3 kg	-----	60	2,0

Programme	Drying setting	Load in kg (dry weight)	Remaining moisture	Time Min.	Energy consumption kWh
Warm	-----	3 kg	-----	20	0,67
Cool	-----	3 kg	-----	30	0,1
Kurz (Short)	-----	3 kg	-----	65	1,9
Auffrischen (Freshen up)	-----	1 kg	-----	32	0,35

* **Standard drying programme: Cotton standard**

In the case of a full load or partial load, this drying programme is used to determine the figures on the energy label. The programme is suitable for drying normal wet cotton fabrics and is the most efficient programme with regard to energy consumption for cotton.

Select programme

Programme	Explanation
Baumwolle (Cotton)	The programme is suitable for drying normal wet cotton fabrics (e.g. bed linen, duvet covers, underwear etc.)
Feinwäsche (Delicates)	This programme is used to dry small loads of hard-wearing fabrics; e.g. synthetic fabrics.
Feinwäsche (Delicates)	The program is suitable for the woollens which can be machine washed. The fabrics are fleecy after the end of the program but are not yet dry. Remove washing immediately after the end of the program and finish by air.
Warm / cold	The timer programme is mainly intended for drying small loads of washing. It can be used to re-dry multi-ply fabrics.
Kurz (Short)	The program is suitable for quick drying of heat-sensitive fabrics.
Auffrischen (Freshen up)	The program is used to freshen up, air, or remove lint or creases from dry washing.

Capacity

Do not overload the appliance, otherwise the fabrics will become stretched and drying will be impaired. The quantities can be found in the “Drying programme table”. Overloading the appliance may lead to the appliance becoming damaged. Please note that the manufacturer shall assume no liability in the event of a warranty claim due to overloading.

Drum light

As soon as you open the appliance door, the inside of the drum is lighted up to ensure that no washing is left behind when removed. The lamp is switched on for approx. 1 minute.

Starting the dryer

- Connect the power supply.
- Put the washing into the drum.
- Switch on the appliance with the On/Off button.
- Select the desired program and the additional options.
- Press the START/PAUSE button in order to start the programme.

Changing the drying programme

A change cannot be made after the programme has started. In order to be able to select a new programme, you must switch the appliance off and back on again.

Before the end of the programme

In all drying programmes, the heating phase follows a cool-down phase of approx. 5 to 10 minutes. If the washing is not removed after the end of this phase, the appliance runs through an automatic anti-crease phase of approx. 30 minutes. The control lamp KNITTERSCHUTZ flashes. Operation ends after this phase.

Programme end

At the end of the drying cycle (before the automatic anti-crease phase), several beeps sound; the appliance then goes into standby mode. The display shows “-”.

Switching off

- Switch off the appliance by pressing the On/Off button
- Clean the lint filter and empty the condenser water tank as described under “Cleaning”.
- To prevent unpleasant odours and to better maintain the door seal, open the appliance door slightly until the next drying cycle.
- Disconnect the power supply if the appliance is out of use for long periods.

Tips for Energy saving

To save energy and to protect the environment, we recommend that you follow the tips below:

- Use the maximum capacity of the respective drying programme.
- Select the drying programme according to the type of washing and the required level of dryness.

- Do not overdry the washing. This preserves your washing, prevents creasing, and saves energy.
- Clean the filter regularly in order to prevent excessive drying and high energy consumption.
- Ventilate the room well. The room temperature should not exceed 35°C.

Cleaning

⚠ WARNING:
- Before cleaning or maintenance work, the device should always turn off and disconnect the mains plug or switch off the fuse.
- Allow the unit to cool down before cleaning.
- Do not uses steam cleaners for cleaning the device; moisture could enter electrical components. **Risk of electric shock!** Hot steam could damage the plastic parts. The device must be dry before restarting operation.

⚠ CAUTION:
- Do not use a wire brush or other sharp, abrasive items.
- Do not use harsh or abrasive cleaners.

ENGLISH

Cleaning the appliance housing

Clean the housing and the panel with a mild detergent or soapy water and dry with a soft cloth.

Cleaning the door and drum

Clean the inside of the door and the drum regularly with a cloth, approx. every three months, in order to remove dirt or fibres.

Cleaning the lint filter

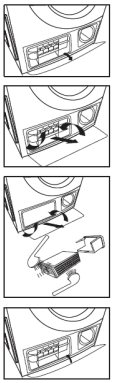
The lint filter catches all fibres which accumulate during drying. Clean the filter before or after each drying cycle.

- Pull the filter up to remove it.
- Wipe off the filter by hand, if necessary use a damp cloth or clean the filter under running water.
- Dry the filter thoroughly and replace it correctly.

⚠ CAUTION:
- If the filter is not cleaned regularly, it may damage the dryer.
- Never use the appliance without the inserted filter!

Cleaning the condenser

Clean the condenser regularly.

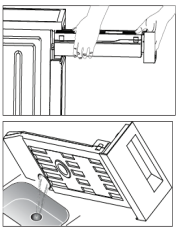


- Loosen the maintenance flap.
- Lay an absorbant cloth under the flap. Residual water may run out.
- Fully open the maintenance flap.
- Open the two opposing locks.
- Pull out the condenser.
- Clean the condenser and the seals under running water.
- Replace the condenser. Hold it by the handle.
- Close the two locks again.
- Close the maintenance flap and lock it.

⚠ CAUTION:
Never use the appliance without the inserted condenser!

Emptying the condenser water tank

Empty the condenser water tank after each drying cycle.



If the tank overflows while a program is running, the drying cycle stops and the corresponding indicator will appear on the display. After you have emptied the condenser water tank, press the START/PAUSE button to continue the drying cycle.

Repairs

A wrong or improperly performed repair brings danger to the user.

Repairs to electrical appliances must only be carried out by an authorized specialist. A damaged power cord must be changed only by a qualified electrician.

Troubleshooting

Before you contact an authorized specialist.

The following problems can be solved by you by checking for the possible cause.

Problem	Cause/action
The appliance does not function/start.	- Check the power supply. - Is the appliance switched on or a programme selected? - Have you pressed the START/PAUSE button? - Check the maximum capacity guidelines.
The housing is hot or there is a smell of burning.	- The lint filter is blocked and must be cleaned. - The condenser must be cleaned.
Unusual odours and powerful vibrations.	- The appliance must stand on a solid base. - Are the screw-in feet aligned?
Fabrics are too dry.	- Check the maximum capacity guidelines. - Was the washing removed in time? - The washing was not properly sorted. - Set the correct temperature.
Fabrics are misshapen.	Always follow the instructions on the care label of your fabrics.

Error messages

Display indicator	Cause of problem	Action
	Lint filter is blocked	Clean or unblock the lint filter and if necessary, the vents and restart the appliance.
	Condenser water tank is full	Empty the condenser water tank.
E30	Problem with heating element or thermostat	Call a specialist.
E32	Problem with moisture sensor	
E33	Problem with temperature sensor	
E34		

NOTE:

If a problem still persists after following the steps above, contact your distributor or an authorized technician.

Technical Data for household tumble dryers in compliance with:

Delegated Regulation (EU) No. 392/2012

Model		**WTK 5020**
Rated capacity		**8 kg**
Dryer type		**Condenser**
Energy efficiency class1[1)]		**B**
Energy consumption		
Annual energy consumption[2)]	kWh/year	561
Automatic tumble dryer		yes
Energy consumption standard programme		
- with full load	kWh	4,74
- with partial load	kWh	2,56
Power consumption in off-mode	W	0,28
Power consumption in left-on mode	W	1,72
Duration of the left-on mode	Min.	10
Standard programme[3)]		**Standard cotton**

ENGLISH

Duration of the standard programme		
- with full load	Min.	140
- with partial load	Min.	90
Condensation efficiency class[4)]		**B**
Weighted condensation efficiency of the standard programme		
- with full load	%	80,1
- with partial load	%	80,1
Sound power level	db(A) re1pW	69
Design type		Freestanding
Dimensions/weights		
Height	cm	84,5
Width	cm	59,5
Depth	cm	61,5
Net weight	kg	43,0
Electirical connection		
Power consumption	W	2700
Mains voltage / Frequency	V~ / Hz	220-240 / 50
Fusing	A	12

ENGLISH

1) A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency).
2) Weighted annual energy consumption based on 160 drying cycles for the standard programme with a full load and partial load, as well as the consumption of operating modes with lower power consumption. The energy consumption per cycle depends on the type of use of the appliance.
3) The “standard cotton” programme with a full load and a partial load is the standard drying programme on which the information on the label and in the datasheet is based. This programme is suitable for drying normal wet cotton fabrics and is the most efficient with regard to the energy consumption for cotton.
4) A (highest efficiency) to G (lowest efficiency).

The appliances comply with the harmonised European standards as well as the Directives in the versions current at the time of delivery:

- Low voltage 2006/95/EC
- Electromagnetic compatibility 2004/108/EC
- Eco design requirements of household tumble dryers 932/2012/EU

The right to make technical and design modifications in the course of continuous product development remains reserved.

This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

Disposal

Meaning of the “Dustbin” Symbol

Protect our environment; do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.

This will contribute to the recycling and other forms of reutilization of electrical and electronic equipment.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

⚠ WARNING:
Remove or disable any existing snap and bolt locks, if you take the device out of operation or dispose it.

GARANTIEKARTE

warranty card • garantiekaart • carte de garantie • scheda di garanzia • tarjeta de garantía • cartão de garantia • garantikort • karta gwarancyjna • záruční list • kartica jamstva • carte de garanție • Гаранционна карта • záručný list • garancijski list • garanciajegy • гарантійнийформуляр • Гарантийный талон • بطاقة ضمان

WTK 5020

24 Monate Garantie gemäß Garantieerklärung • 24 months warranty according to warranty declaration • 24 maanden garantie volgens garantieverklaring • 24 mois de garantie selon la déclaration de garantie • 24 mesi di garanzia secondo la dichiarazione di garanzia • 24 meses de garantía de acuerdo con la declaración de garantía • 24 meses de garantia, de acordo com a declaração de garantia • 24 måneders garanti i henhold til garantibetingelsene • 24 miesiące gwarancji na podstawie oświadczenia gwarancyjnego • záruka 24 měsíců podle prohlášení o záruce • 24 mjesečno jamstvo u skladu s jamstvenom deklaracijom • 24 luni garanție conform declarației de garanție • 24 месеца гаранция в съответствие с гаранционната декларация • 24-mesačná záruka podľa vyhlásenia o záruke • 24-mesečna garancija, skladno z garancijsko izjavo • 24 hónap garancia a garanciafeltételekben leírtak szerint • гарантія на 24 місяці відповідно заяві про гарантію • Гарантия 24 месяца согласно заявленным гарантийным правилам • ضمان لمدة 24 شهرًا وفقًا لبيان الضمان

Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • date of purchase, dealer stamp, signature • aankoopdatum, dealerstempel, handtekening • date d'achat, tampon du concessionnaire, signature • data di acquisto, timbro del rivenditore, firma • fecha de compra, sello del distribuidor, firma • data de compra, carimbo do distribuidor, assinatura • kjøpsdato, forhandlerstempel, signatur • data zakupu, pieczęć sprzedawcy, podpis • datum zakoupení, razítko prodejce, podpis • datum kupovine, žig trgovca, potpis • data de achiziție, ștampila furnizorului, semnătura • Дата на покупката, Печат на Продавача, Подпис • dátum nákupu, pečiatka obchodníka/predajcu, podpis • datum nakupa, žig trgovca, podpis • vásárlás dátuma, kereskedő bélyegzője, aláírás • дата придбання, печатка продавця, підпис • Дата приобретения, Штамп продавца, Подпись • تاريخ الشراء وختم الوكيل/البائع والتوقيع

BOMANN®

www.bomann.de

BOMANN®

C. Bomann GmbH
Internet: www.bomann.de

Stand 08/14